KHÔÛI THEÁ NHAÂN BOÅN

# QUYEÅN IX

**Phaåm 10: KIEÁP TRUÏ**

**C**hö Tyø-kheo, theá gian coù ba loaïi trung kieáp. Nhöõng gì laø ba? Moät laø trung kieáp ñao tröôïng, hai laø trung kieáp cô caån, ba laø trung kieáp taät dòch. Theá naøo goïi laø trung kieáp ñao tröôïng?

Chö Tyø-kheo, trung kieáp ñao tröôïng laø con ngöôøi thôøi aáy, khoâng coù chaùnh haïnh, chaúng noùi nhö phaùp, taø kieán ñieân ñaûo, laøm ñuû möôøi nghieäp baát thieän. Chuùng sanh khi aáy chæ thoï möôøi tuoåi.

Chö Tyø-kheo, khi con ngöôøi thoï möôøi tuoåi thì con gaùi sanh ra naêm thaùng ñaõ laáy choàng, gioáng nhö ngaøy nay möôøi laêm tuoåi ñaõ laáy choàng. Chaát ñaát ngaøy nay coù toâ du, sanh toâ, ñöôøng taûng, ñöôøng caùt, gaïo thôm. Nhöng ñeán thôøi aáy, taát caû ñeàu tieâu maát, chaúng sanh ra nöõa. Khi con ngöôøi thoï möôøi tuoåi, duøng toaøn loaïi loâng thoâ cuûa loaøi deâ ñen laøm y phuïc, gioáng nhö loaïi aùo Ca-thi-ca-kieàu-xaø-da, aùo Soâ-ma-taêng, aùo Ñoä- cöùu-la, aùo Caâu-loä-ma-ta, aùo Kieáp boái, aùo Cam-baø-la baûo ngaøy nay, raát ñeïp ñeõ. Loaïi aùo loâng thoâ ñoù, cuõng gioáng nhö vaäy. Vaøo luùc aáy, con ngöôøi chæ aên haït coû, gioáng nhö gaïo thôm ngaøy nay. Laïi ñöôïc cha meï thöông yeâu chæ nguyeän ñöôïc möôøi tuoåi, cho ñoù laø thöôïng thoï. Nhö con ngöôøi thôøi nay mong soáng moät traêm tuoåi.

Chö Tyø-kheo, luùc con ngöôøi thoï möôøi tuoåi, coù chuùng sanh baát hieáu cha meï, khoâng kính Sa-moân vaø Baø-la-moân, chaúng kính baäc Tröôûng thöôïng. Nhöng nhöõng baäc naøy cuõng ñöôïc ngöôøi khaùc cuùng döôøng, khen ngôïi, toân troïng, gioáng nhö danh döï cuûa ngöôøi tu haønh giaùo phaùp ngaøy nay khoâng khaùc. Vì sao? Vì nghieäp cuûa hoï laø nhö vaäy.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, luùc con ngöôøi thoï möôøi tuoåi, khoâng coù teân thieän, cuõng khoâng coù ngöôøi tu haønh möôøi ñieàu thieän, phaàn nhieàu, haàu

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

heát ñeàu laøm ñieàu aùc. Chuùng sanh thaáy nhau, ai cuõng sanh taâm gieát haïi, khoâng coøn loøng thöông yeâu, gioáng nhö thôï saên ngaøy nay ôû treân nuùi, hoaëc ñaàm vaéng thaáy caùc loaøi caàm thuù chæ khôûi taâm gieát haïi.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, ôû vaøo thôøi aáy, ñoà trang söùc Anh laïc ñeo treân thaân ngöôøi ñeàu laø ñao tröôïng, gioáng nhö traøng hoa, boâng tai, voøng coå, xuyeán, nhaãn, traâm trang ñieåm treân thaân ngaøy nay, cuøng loaïi khoâng khaùc.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, vaøo thôøi aáy, trung kieáp saép heát, trong voøng baûy ngaøy, tay chaïm vaøo baát cöù vaät gì, hoaëc coû, hoaëc caây, ñaát cuïc, ngoùi, ñaù, taát caû vaät aáy ñeàu bieán thaønh ñao tröôïng, muõi raát beùn nhoïn, hôn ngöôøi cheá taïo. Trong voøng baûy ngaøy, moïi ngöôøi giaønh laáy ñeå gieát haïi nhau. Taát caû ñeàu taøn saùt nhau, khi maïng chung ñeàu rôi vaøo caùc ñöôøng aùc, chòu khoå ñòa nguïc. Vì sao? Vì hoï ñoái vôùi nhau sanh taâm saùt haïi, taâm oâ tröôïc, taâm aùc, taâm khoâng lôïi ích, taâm khoâng töø bi, taâm khoâng trong saïch. Chö Tyø-kheo, nhö vaäy goïi laø trung kieáp ñao tröôïng.

Chö Tyø-kheo, theá naøo goïi laø trung kieáp cô caån (ñoùi khaùt)?

Chö Tyø-kheo, vaøo thôøi kyø trung kieáp ñoùi khaùt, moïi ngöôøi ñeàu khoâng coù phaùp tu haønh, taø kieán, ñieân ñaûo, laøm ñuû möôøi nghieäp baát thieän. Vì vaäy, trôøi khoâng möa. Vì khoâng coù möa neân ñôøi ñoùi khaùt, khoâng coù haït gioáng, nhaët xöông ñeå sinh soáng; laáy voû caây nuoâi maïng.

# Theá naøo goïi laø nhaët xöông ñeå sinh soáng?

Chö Tyø-kheo, luùc ñoùi khaùt, moïi ngöôøi, hoaëc ra ngaõ tö ñöôøng, hoaëc ñöôøng heûm, thaønh quaùch, khaép caùc ñaïo loä, thaâu nhaët xöông ngöôøi, ñoå nöôùc ñun soâi, laáy nöôùc maø uoáng ñeå nuoâi soáng. Vì vaäy goïi laø nhaët xöông ñeå sinh soáng. Theá naøo goïi laø boùc voû nuoâi maïng?

Chö Tyø-kheo, vaøo thôøi kyø ñoùi khaùt, moïi ngöôøi vì quaù ñoùi neân boùc laáy voû caây, ñoå nöôùc ñun soâi maø uoáng ñeå nuoâi maïng. Vì vaäy goïi laø boùc voû nuoâi maïng.

Chö Tyø-kheo, chuùng sanh khi aáy bò ñoùi khaùt cheát roài ñeàu sanh vaøo caùc ñöôøng aùc, hoaëc ñoïa vaøo trong choán Dieâm-la, goïi laø ngaï quyû, vì boïn hoï xan tham taät ñoá, sôï caùc vaät heát, giaønh nhau caát giaáu. Chö Tyø-kheo, vì vaäy cho neân goïi laø trung kieáp ñoùi khaùt.

Chö Tyø-kheo, theá naøo goïi laø trung kieáp dòch beänh?

Chö Tyø-kheo, con ngöôøi khi aáy cuõng muoán thöïc haønh phaùp, muoán noùi nhö phaùp, cuõng muoán thöïc hieän söï hieåu bieát khoâng ñieân ñaûo, muoán thöïc haønh ñaày ñuû möôøi ñieàu thieän. Nhöng vaøo thôøi aáy, caùc ngöôøi laøm

nhö phaùp vì quaù khöù khoâng laøm möôøi nghieäp thieän ñeå vöôït thaéng quaû baùo neân ñeán noåi khieán loaøi phi nhaân phoùng, xaû khí tai öông, dòch beänh hoaønh haønh. Luùc ñoù coù nhieàu ngöôøi maïng chung.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong thôøi kyø dòch beänh, laïi coù loaøi phi nhaân ôû theá giôùi khaùc ñeán nôi naøy gaây dòch beänh. Vì sao? Vì hoï phoùng daät, laøm vieäc phoùng daät, cuõng laïi tieáp xuùc vôùi ñieàu aùc cho neân taâm hoï bò naõo loaïn, hoï bò ñoaït maát oai löïc. Trong ñoù, coù nhieàu ngöôøi phöôùc moûng, bò beänh maïng chung. Thí nhö quoác vöông, hoaëc ñaïi thaàn cuûa vua giöõ gìn thaàn daân, ôû ñòa ñaàu ñaát nöôùc, boá trí quaân lính tuaàn canh. Baáy giôø phöông khaùc coù ñaïo taëc ñeán, vì lính tuaàn canh khoâng caån thaän, vì cheånh maûng neân bò giaëc cöôùp nhaát thôøi cheùm gieát, hoaëc phaù nhaø cöûa, hoaëc huûy thoân xoùm, hoaëc phaù laøng maïc, hoaëc huûy quoác thaønh. Cuõng gioáng nhö vaäy, con ngöôøi luùc aáy phoùng daät neân phi nhaân phöông khaùc ñeán gaây dòch beänh, maïng chung heát caû, cuõng laïi nhö vaäy. Laïi nöõa, vaøo luùc aáy, phi nhaân phöông khaùc khi ñeán gaây dòch beänh, tuy caùc chuùng sanh khoâng haønh phoùng daät nhöng loaøi quyû aáy quaù maïnh, cöôõng haïi böùc baùch, cho hoï tieáp xuùc caùi xaáu aùc, laøm taâm hoï baán loaïn, ñoaït maát oai löïc; trong ñoù coù nhieàu ngöôøi ngoä beänh maïng chung. Thí nhö nhaø vua hoaëc ñaïi thaàn cuûa vua vì ñeå baûo veä caùc tuï laïc neân boá trí, traán giöõ. Trong khi ñoù, giaëc cöôùp phöông khaùc ñeán xaâm phaïm quaáy nhieãu. Tuy söï traán giöõ khoâng cheånh maûng, phoøng hoä caån troïng nhöng giaëc kia quaù maïnh, cöôõng haïi böùc baùch, ngöôøi ôû ñoù cuøng luùc bò gieát haïi, hoaëc bò phaù huûy nhaø cöûa thoân xoùm laøng maïc… *noùi löôïc nhö treân*, cuõng nhö theá.

Chö Tyø-kheo, ôû trong kieáp dòch beänh, con ngöôøi ngoä beänh, ñau ñôùn maïng chung cuõng nhö vaäy. Sau khi maïng chung, hoï ñeàu ñöôïc sanh leân caùc coõi trôøi. Vì sao? Vì hoï khoâng coù taâm haïi nhau, taâm khoâng loaïn ñoäng, taâm coù lôïi ích, taâm töø, taâm tònh; khi saép maïng chung hoï hoûi thaêm nhau: “Beänh cuûa baïn coù theå chòu ñöïng chaêng? Ít bò toån haïi chöù? Coù ai thoaùt chaêng? Coù ai khoûi chaêng? Coù ai bò beänh gì khaùc chaêng?” Chö Tyø- kheo, do yù nghóa ñoù, hoï ñöôïc sanh leân coõi trôøi. Vì vaäy goïi laø trung kieáp dòch beänh.

Chö Tyø-kheo, ñoù laø ba thöù trung kieáp cuûa theá gian.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

**PHAÅM 11: TRUÏ THEÁ**

Chö Tyø-kheo, trong theá gian, coù boán caùi voâ löôïng chaúng theå löôøng ñöôïc, chaúng theå caân ñöôïc, chaúng theå nghó baøn ñöôïc. Hoaëc trôøi, hoaëc ngöôøi, nhöõng vò toaùn soá trong ñôøi, muoán naém ñöôïc soá löôïng aáy laø bao nhieâu naêm, bao nhieâu traêm naêm, bao nhieâu ngaøn naêm, bao nhieâu traêm ngaøn naêm, bao nhieâu öùc naêm, bao nhieâu traêm öùc naêm, bao nhieâu ngaøn öùc naêm, bao nhieâu traêm ngaøn öùc naêm, cuõng khoâng bao giôø ñöôïc. Boán ñieàu aáy laø gì

Chö Tyø-kheo, ñoù laø söï toàn taïi cuûa theá giôùi. Ñieàu naøy chaúng theå tính toaùn maø bieát ñöôïc laø bao nhieâu naêm, bao nhieâu traêm naêm, bao nhieâu ngaøn naêm, bao nhieâu traêm ngaøn naêm, bao nhieâu öùc naêm, bao nhieâu traêm öùc naêm, bao nhieâu ngaøn öùc naêm, bao nhieâu traêm ngaøn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, söï hoaïi dieät cuûa theá giôùi sau khi toàn taïi cuõng chaúng theå tính ñeám maø bieát ñöôïc laø bao nhieâu naêm, bao nhieâu traêm naêm, bao nhieâu ngaøn naêm, bao nhieâu traêm ngaøn naêm, bao nhieâu öùc naêm, bao nhieâu traêm öùc naêm, bao nhieâu ngaøn öùc naêm, bao nhieâu traêm ngaøn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, söï hình thaønh cuûa theá giôùi sau khi hoaïi dieät, ñieàu naøy cuõng chaúng theå tính toaùn maø bieát ñöôïc laø bao nhieâu naêm, bao nhieâu traêm naêm, bao nhieâu ngaøn naêm, bao nhieâu traêm ngaøn naêm, bao nhieâu öùc naêm, bao nhieâu traêm öùc naêm, bao nhieâu ngaøn öùc naêm, bao nhieâu traêm ngaøn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, theá giôùi toàn taïi sau khi hình thaønh, ñieàu naøy cuõng chaúng theå tính ñeám maø bieát ñöôïc laø bao nhieâu naêm, bao nhieâu traêm naêm, bao nhieâu traêm ngaøn naêm, bao nhieâu öùc naêm, bao nhieâu traêm öùc naêm, bao nhieâu ngaøn öùc naêm, bao nhieâu traêm ngaøn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, ñaây goïi laø boán thöù voâ löôïng, chaúng theå löôøng ñöôïc, chaúng theå caân ñöôïc, chaúng theå nghó baøn ñöôïc, chaúng theå tính ñeám ñöôïc, hoaëc trôøi hoaëc ngöôøi, khoâng coù ai tính ñeám maø coù theå bieát ñöôïc laø bao nhieâu traêm ngaøn vaïn naêm, bao nhieâu traêm ngaøn vaïn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, ôû phöông Ñoâng coõi naøy, coù caùc theá giôùi chuyeån bieán truï vaø hoaïi, khoâng coù thôøi gian ngöøng nghæ; hoaëc coù theá giôùi chuyeån thaønh, chuyeån truï, chuyeån hoaïi.

Chö Tyø-kheo, phöông Nam, Taây Baéc, vieäc chuyeån thaønh, chuyeån truï, chuyeån hoaïi, cuõng laïi nhö vaäy.

Chö Tyø-kheo, thí nhö baùnh xe coù naêm boä phaän, tröø truïc ra, xoay chuyeån khoâng ngöøng, khoâng coù thôøi gian taïm nghæ, *noùi löôïc nhö treân*. Laïi nhö côn möa muøa haï, haït möa to, noái nhau rôi xuoáng khoâng coù giaùn ñoaïn. Cuõng nhö phöông Ñoâng, söï chuyeån thaønh, truï, hoaïi cuûa caùc phöông Nam, Taây, Baéc khoâng coù luùc döøng nghæ, cuõng laïi nhö theá.

Chö Tyø-kheo, ôû trong khoaûng thôøi gian aáy, laïi coù ba tai hoïa. Ba hoïa aáy laø gì? Moät laø tai hoïa veà löûa, hai laø tai hoïa veà nöôùc, ba laø tai hoïa veà gioù. Trong thôøi gian bò tai hoïa veà löûa, chö Thieân Quang aâm khoûi bò tai hoïa aáy; thôøi kyø tai hoïa veà nöôùc, chö Thieân Bieán tònh khoûi bò tai hoïa aáy. Thôøi kyø tai hoïa veà gioù, chö Thieân Quaûng quaû khoûi bò tai hoïa aáy.

Theá naøo laø tai hoïa veà löûa? Chö Tyø-kheo, thôøi kyø tai hoïa veà löûa, caùc chuùng sanh coù laøm vieäc laønh, noùi naêng nhö phaùp, thaønh töïu chaùnh kieán khoâng coù ñieân ñaûo, thöïc hieän ñaày ñuû möôøi nghieäp thieän, ñaéc taàng thieàn thöù hai Voâ giaùc quaùn maø khoâng duïng coâng tu, töï nhieân chöùng ñaéc. Baáy giôø boïn chuùng sanh aáy duøng söùc thaàn thoâng, truï treân hö khoâng, truï caùc coõi tieân, truï caùc coõi trôøi, truï coõi phaïm haïnh. Truï nhö vaäy roài, hoï höôûng thoï caùi vui Voâ giaùc quaùn cuûa taàng thieàn thöù hai, chöùng bieát nhö vaäy, thaønh töïu ñaày ñuû, thaân hoaïi lieàn sanh coõi trôøi Quang aâm. Chuùng sanh coõi Ñòa nguïc, chuùng sanh coõi Suùc sanh, coõi Dieâm-ma-la, coõi A-tu- la, coõi Töù thieân vöông, trôøi Tam thaäp tam, trôøi Daï-ma, trôøi Ñaâu-suaát, trôøi Hoùa laïc, trôøi Tha hoùa töï taïi vaø trôøi Ma thaân cho ñeán Phaïm theá, caùc chuùng sanh sanh vaøo Nhaân gian ñeàu thaønh töïu Voâ giaùc voâ quaùn, chöùng bieát an laïc. Khi thaân hoaïi, lieàn sanh coõi trôøi Quang aâm. Taát caû saùu ñöôøng ñeàu chaám döùt. Ñoù goïi laø theá gian chuyeån taän.

Chö Tyø-kheo, theá naøo goïi laø theá gian truï roài chuyeån hoaïi?

Chö Tyø-kheo, vaøo thuôû ñoù, thôøi gian laâu xa voâ löôïng, thieân haï haïn haùn, khoâng möa. Taát caû coû caây ñeàu khoâ chaùy chaúng moïc laïi. Thí nhö coû lau caét khi coøn non, khoâng coù nöôùc möa, khoâ chaùy muïc naùt, khoâng theå moïc laïi. Cuõng nhö vaäy, chö Tyø-kheo, trôøi laâu khoâng möa, taát caû coû caây ñeàu khoâ chaùy.

Chö Tyø-kheo, taát caû caùc haønh cuõng vaäy, voâ thöôøng, chaúng toàn taïi laâu daøi, khoâng beàn chaéc, khoâng töï taïi, laø phaùp phaù hoaïi, neân chaùn boû, neân caàu giaûi thoaùt.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, vaøo thôøi aáy, coù gioù lôùn Ca-leâ-ca thoåi taùm vaïn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

boán ngaøn do-tuaàn nöôùc bieån lôùn giaït ra, roài ôû döôùi lieàn xuaát hieän cung ñieän maët trôøi, thoåi maët trôøi leân khoûi bieån ñaët ôû löng chöøng nuùi chuùa Tu- di-löu, caùch boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, trong quyõ ñaïo maët trôøi.

Chö Tyø-kheo, ñaây goïi laø maët trôøi thöù hai xuaát hieän ôû theá gian. Caùc ao, hoà, soâng, ngoøi nhoû, taát caû ñeàu khoâ caïn, khoâng coøn caùi naøo.

Chö Tyø-kheo, taát caû caùc haønh ñeàu voâ thöôøng… *noùi löôïc nhö treân*… caàu thoaùt khoûi.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo,… *noùi löôïc nhö treân*… gioù lôùn thoåi nöôùc bieån, xuaát hieän cung ñieän maët trôøi, ñaët ôû quyõ ñaïo maët trôøi. Ñoù laø maët trôøi thöù ba xuaát hieän ôû theá gian. Taát caû caùc ao lôùn, hoà lôùn, soâng lôùn vaø voâ soá taát caû soâng lôùn ñeà khoâ caïn, khoâng coøn caùi naøo. Caùc haønh cuõng vaäy…

Vaø nhö theá, maët trôøi thöù tö xuaát hieän ôû theá gian, caùc soâng vaø ao hoà lôùn nhö ao lôùn Thieän hieän, ao lôùn A-na-baø-ñaït-ña, ao lôùn Maïn-ñaø-kyø-ni, ao lôùn Xaø maõn thaûy ñeàu khoâ caïn, khoâng coøn caùi naøo. Caùc haønh cuõng theá…

Vaø cuõng nhö theá, maët trôøi thöù naêm xuaát hieän ôû theá gian, nöôùc bieån lôùn daàn daàn khoâ caïn, luùc ñaàu ñoä vôi baèng maét caù, roài vôi daàn cho ñeán ñoä vôi baèng tôùi ñaàu goái, roài vôi nöõa cho ñeán nöûa thaân, roài moät thaân, roài hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy thaân… roài vôi ñeán khoâ caïn.

Chö Tyø-kheo, luùc naêm maët trôøi xuaát hieän, nöôùc bieån lôùn vôi daàn… töø nöûa caây Ña-la, cho ñeán moät caây Ña-la, hoaëc hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy caây Ña-la,*…* vôi ñeán nöûa caâu-loâ-xaù, hoaëc moät, hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy caâu-loâ-xaù, cho ñeán vôi nöûa do-tuaàn, hoaëc hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy do-tuaàn, cho ñeán moät traêm do-tuaàn, hoaëc hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy traêm do-tuaàn…

Chö Tyø-kheo, luùc maët trôøi xuaát hieän, nöôùc bieån lôùn vôi moät ngaøn do-tuaàn, cho ñeán hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy ngaøn do-tuaàn…

Chö Tyø-kheo, luùc maët trôøi xuaát hieän ôû theá gian, nöôùc bieån lôùn vôi cho ñeán luùc coøn laïi baûy ngaøn do-tuaàn, hoaëc xuoáng coøn saùu, naêm, boán, ba, hai, moät ngaøn do-tuaàn. Cöù nhö vaäy cho ñeán luùc möïc nöôùc coøn laïi baûy traêm do-tuaàn, hoaëc xuoáng coøn saùu, naêm, boán, ba, hai, moät traêm do- tuaàn, hoaëc möïc nöôùc coøn baûy do-tuaàn, hoaëc coøn laïi saùu, naêm, boán, ba, hai, moät do-tuaàn. Roài maët nöôùc vôi daàn, coøn laïi baûy caâu-loâ-xaù, cho ñeán möïc nöôùc coøn laïi cho ñeán saùu, naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù.

Chö Tyø-kheo, trong thôøi kyø naêm maët trôøi xuaát hieän ôû theá gian, nöôùc bieån lôùn kia, saâu coøn baûy caây Ña-la, hoaëc coøn laïi saùu, naêm, boán,

ba, hai, moät caây Ña-la; hoaëc möùc nöôùc coøn laïi ñoä saâu baèng baûy ngöôøi, hoaëc möùc nöôùc coøn laïi saùu, naêm, boán, ba, hai, moät ngöôøi, hoaëc nöûa ngöôøi, hoaëc ñeán ñaàu goái, cho ñeán maét caù. Laïi trong thôøi kyø naêm maët trôøi, nöôùc trong bieån lôùn coøn soùt laïi chuùt ít nhö chuùt ít nöôùc trong daáu chaân traâu khi möa thu khoâng khaùc. Thôøi kyø naêm maët trôøi, nöôùc trong bieån lôùn kia cuõng laïi nhö theá.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, trong thôøi kyø naêm maët trôøi, trong bieån lôùn kia, ôû taát caû nôi, cho ñeáùn nöôùc buøøn cuõng khoâng coøn.

Chö Tyø-kheo, taát caû caùc haønh cuõng laïi nhö theá, voâ thöôøng khoâng daøi laâu, taïm thôøi thoaùng choác… *noùi löôïc cho ñeán*, ñaùng nhaøm chaùn, ñaùng xa lìa, neân caàu ra khoûi.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo,… *noùi löôïc nhö treân, cho ñeán* khi saùu maët trôøi xuaát hieän ôû theá gian, boán chaâu lôùn vaø taùm vaïn boán ngaøn chaâu nhoû, caùc nuùi lôùn, nuùi chuùa Tu-di-löu, thaûy ñeàu boác khoùi, boác maõi boác maõi, gioáng nhö ngöôøi thôï goám khi muoán nung ñoà ñaát; treân ñoà ñaát, ngoïn löûa cuøng luùc phaùt khôûi, löûa ñoù raát maïnh, phuû kín khaép caû. Boán chaâu lôùn vaø caùc nuùi boác khoùi maõnh lieät, cuõng laïi nhö theá,… *noùi löôïc cho ñeán* caùc haønh voâ thöôøng, neân caàu ra khoûi.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, *löôïc noùi nhö treân*, khi baûy maët trôøi xuaát hieän, boán chaâu lôùn vaø taùm vaïn boán ngaøn chaâu nhoû, caùc nuùi lôùn khaùc vaø nuùi chuùa Tu-di-löu thaûy ñeàu chaùy truïi, nöôùc maïch döôùi ñaát cuõng ñeàu khoâ caïn; ñòa ñaïi ñaõ heát thì phong ñaïi cuõng heát. Khi hoûa ñaïi boác chaùy nhö theá, phaàn treân nuùi chuùa Tu-di-löu baûy traêm do-tuaàn, ngoïn nuùi ngaõ ñoå; ngoïn löûa aáy boác chaùy, gioù thoåi thieâu chaùy cung ñieän Phaïm thieân, cho ñeán trôøi Quang aâm. Trong ñoù coù caùc Thieân töû sanh sau ôû döôùi cung ñieän Quang aâm chaúng bieát kieáp theá gian chuyeån hoaïi, chuyeån thaønh vaø chuyeån truï neân sanh sôï haõi, kinh khieáp run raåy, noùi vôùi nhau: “Chaúng laâu nöõa ngoïn löûa seõ thieâu ñoát caùc cung ñieän Quang aâm”. Khi aáy caùc Thieân töû ôû taïi coõi trôøi Quang aâm töø tröôùc bieát roõ söï hoaïi, thaønh, truï cuûa kieáp theá gian, traán an caùc Thieân töû haäu sanh: “Quyù vò ñöøng sôï, ñöøng sôï! Vì sao? Naøy quyù vò, khi xöa coù ngoïn löûa ñoû cuõng ñeán nôi aáy”. Khi ñoù caùc Thieân töû nghe lôøi aáy roài, lieàn nhôù laïi aùnh saùng thuôû xöa, nhôù nghó raèng aùnh saùng kia chaúng lìa taâm, cho neân coù teân laø Quang thieân. Löûa kia nhö theá, buøng chaùy raát lôùn, röïc ñoû maõnh lieät, thieâu ñoát thaønh tro buïi, chaúng coøn laïi gì; neân bieát phaân bieät nhö theá.

Chö Tyø-kheo, caùc haønh cuõng theá, *noùi löôïc… cho ñeán* neân caàu thoaùt

khoûi.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Chö Tyø-kheo, theá gian hoaïi roài laïi thaønh nhö theá naøo?

Chö Tyø-kheo, vaøo thuôû aáy, laâu xa voâ cuøng, thôøi gian chaúng theå tính ñeám, maây uøn uøn noåi leân cho ñeán che khaép caû theá giôùi Phaïm thieân. Che nhö theá roài, möa lôùn truùt xuoáng, haït möa raát to, gioáng nhö truïc baùnh xe, hoaëc nhö caùi chaøy, traûi qua nhieàu naêm, traêm ngaøn vaïn naêm, khoái nöôùc möa kia daàn daàn taêng leân cho ñeán theá giôùi Phaïm thieân thì döøng laïi, nöôùc aáy ñaày khaép. Khoái nöôùc aáy coù boán luoàng gioù giöõ laïi. Nhöõng gì laø boán? Moät laø truï, hai laø an truï, ba laø baát ñoïa, boán laø lao chuû. Sau khi côn möa chaám döùt, baáy giôø khoái nöôùc aáy töï haï xuoáng voâ löôïng traêm ngaøn do-tuaàn. Vaøo luùc aáy, boán phöông cuøng luùc, coù boán ngoïn gioù lôùn thoåi leân. Gioù aáy teân laø A-na-tyø-la, thoåi khoái nöôùc kia laøm ba ñaøo noåi daäy cuoàn cuoän khoâng döøng; ôû giöõa töï nhieân sanh ra khoái boït, nhöng boït aáy bò ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi neùm leân treân khoâng, taïo ra caùc cung ñieän ñeïp ñeõ khaû aùi baèng baûy baùu xen laãn, ñoù laø vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo…

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, chö Thieân Phaïm thaân coù cung ñieän vôùi caùc töôøng vaùch xuaát sanh ôû theá gian.

Chö Tyø-kheo, taïo nhö theá roài, khi aáy, khoái nöôùc kia lieàn haï xuoáng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn do-tuaàn… *noùi löôïc nhö treân*, gioù boán phöông noåi daäy, teân laø gioù lôùn A-na-tyø-la, thoåi neùm khoái boït thaønh cung ñieän teân laø Ma thieân thaân; töôøng vaùch choã ôû nhö trôøi Phaïm thaân, khoâng khaùc, chæ coù maøu saéc, baùu vaät, tinh dieäu sai khaùc chuùt ít. Cöù nhö theá, taïo taùc cung ñieän töôøng vaùch chö Thieân Tha hoùa töï taïi, chö Thieân Hoùa laïc. Keá ñeán, taïo taùc cung ñieän chö Thieân Ñaâu-suaát-ñaø, tieáp laø cung ñieän chö Thieân Daï-ma. Cöù nhö vaäy, theo thöù töï xuaát hieän ñaày ñuû ñeàu gioáng nhö chö Thieân Phaïm thaân.

Chö Tyø-kheo, khi aáy khoái nöôùc kia daàn daàn haï xuoáng voâ löôïng traêm ngaøn vaïn do-tuaàn, nhoû laïi daàn, roài döøng laïi. Töø khoái nöôùc aáy, quanh boán phía, töï nhieân noåi boït, döøng treân maët nöôùc, daøy saùu möôi taùm traêm ngaøn do-tuaàn, roäng voâ cuøng. Gioáng nhö trong ao suoái vaø ñaàm hoà, khaép boán phía, coù boït noåi leân phuû treân maët nöôùc, ñöùng yeân. Cuõng nhö theá, chö Tyø-kheo, trong khoái nöôùc kia, khaép boán phía, boït nöôùc noåi leân, ñöùng yeân, daøy saùu möôi taùm traêm ngaøn do-tuaàn, roäng voâ löôïng, cuõng laïi nhö theá.

Chö Tyø-kheo, khi aáy, gioù lôùn A-na-tyø-la kia thoåi boït nöôùc aáy lieàn taïo thaønh hình daùng nuùi chuùa Tu-di-löu, keá ñeán taïo thaønh quaùch, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, do boán baùu taïo thaønh, ñoù laø caùc loaïi baùu vi dieäu vaøng, baïc,

löu ly, pha leâ …

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian naøy môùi coù nuùi chuùa Tu-di-löu xuaát hieän nhö vaäy.

Chö Tyø-kheo, laïi vaøo luùc aáy, gioù lôùn Tyø-la thoåi boït nöôùc kia leân phaàn treân nuùi chuùa Tu-di-löu, boán phía taïo thaønh taát caû ngoïn nuùi, moãi ngoïn cao baûy traêm do-tuaàn, nhieàu maøu ñeïp ñeõ, baûy baùu taïo thaønh, ñoù laø caùc loaïi baùu xa cöø, maõ naõo… do nhaân duyeân aáy, theá gian xuaát hieän caùc ngoïn nuùi cao. Cöù nhö theá, ngoïn gioù kia, tieáp ñeán thoåi boït nöôùc, taïo taùc cung ñieän cho chuùng chö Thieân tam thaäp tam. Keá ñeán, phía Ñoâng, Taây, Nam, Baéc ôû löng chöøng nuùi chuùa Tu-di-löu, caùch boán vaïn hai ngaøn do- tuaàn, taïo taùc caùc cung ñieän cho boán Ñaïi thieân vöông, döïng thaønh, töôøng vaùch nhieàu maøu baèng baûy baùu, ñeïp ñeõ khaû aùi. Taïo döïng nhö vaäy xong roài, baáy giôø ngoïn nuùi kia laïi thoåi boït nöôùc tôùi nöûa söôøn nuùi chuùa Tu-di- löu, caùch boán vaïn boán ngaøn do-tuaàn, taïo thaønh cung ñieän lôùn cho Nguyeät thieân töû, nhieàu maøu baèng baûy baùu, hoaøn haûo trang nghieâm. Taïo taùc nhö theá roài, gioù kia laïi thoåi boït baûy ngaøy taïo cung ñieän thaønh quaùch, laàu gaùc cho Nhaät thieân töû, nhieàu maøu baèng baûy baùu, vaïn phaàn ñeïp ñeõ. Do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù baûy cung ñieän maët trôøi hieän dieän.

Laïi nöõa, chö Tyø-kheo, ngoïn gioù kia thoåi khoái nöôùc aáy leân nuùi chuùa Tu-di-löu, taïo ba thaønh quaùch ñeïp ñeõ, nhieàu maøu baèng baûy baùu, cho ñeán… ñoù laø xa cöø, maõ naõo… do ñoù coù thaønh quaùch xuaát hieän ôû theá gian.

Chö Tyø-kheo, khi aáy, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la, keá ñeán thoåi boït nöôùc ñeán treân maët bieån cao moät vaïn do-tuaàn, taïo cung ñieän thaønh quaùch pha leâ cho caùc Daï-xoa hö khoâng.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù cung ñieän thaønh quaùch Daï-xoa hö khoâng xuaát hieän nhö theá.

Chö Tyø-kheo, khi ñoù ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la, tieáp theo, thoåi boït nöôùc ñeán phía Ñoâng, Taây, Nam, Baéc nuùi chuùa Tu-di-löu, moãi beân caùch nuùi moät ngaøn do-tuaàn, ôû döôùi bieån lôùn, taïo ra thaønh quaùch A-tu-la ôû boán phía, nhieàu maøu baèng baûy baùu, ñeïp ñeõ khaû aùi. Do ñoù theá gian môùi coù thaønh quaùch A-tu-la ôû boán phía xuaát hieän nhö theá.

Laïi nöõa, gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi khoái boït nöôùc kia ñaët moät nôi beân ngoaøi nuùi chuùa Tu-di-löu, taïo moät nuùi khaùc teân laø Khö-ñeà-la-ca. Nuùi aáy cao roäng moãi maët ñeàu boán vaïn hai ngaøn do-tuaàn, nhieàu maøu baèng baûy baùu, hoaøn haûo trang nghieâm, ñeïp ñeõ khaû quan.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù nuùi Khö-ñeà-la-

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ca xuaát hieän nhö theá.

Laïi nöõa, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi boït nöôùc aáy ra ngoaøi nuùi Khö-ñeà-la-ca, ñaët ôû moät choã, taïo moät nuùi teân laø Y-sa-ñaø-la. Nuùi aáy cao, roäng moãi chieàu hai vaïn moät ngaøn do-tuaàn, nhieàu maøu khaû aùi, do baûy baùu laø xa cöø maõ naõo… taïo thaønh.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân ñoù neân theá gian môùi coù nuùi Y-sa-ñaø- la xuaát hieän nhö theá.

Laïi nöõa, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi boït nöôùc kia neùm ôû ngoaøi nuùi Y-sa-ñaø-la, ngay nôi aáy taïo moät nuùi teân laø Do-caøn-ñaø-la. Nuùi aáy cao, roäng moãi chieàu moät vaïn hai ngaøn do-tuaàn, nhieàu maøu khaû aùi. Cho ñeán ñöôïc taïo thaønh baèng baûy baùu nhö xa cöø, maõ naõo…

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù teân nuùi chuùa Do- caøn-ñaø-la xuaát hieän.

Cöù nhö theá, tieáp ñeán taïo nuùi Thieän hieän, cao roäng baèng nhau saùu ngaøn do-tuaàn; tieáp theo, taïo nuùi Maõ phieán ñaàu, cao roäng baèng nhau ba ngaøn do-tuaàn. Laïi taïo nuùi Vi-daân-ñaø-la, cao roäng moät ngaøn hai traêm do- tuaàn. Tieáp ñeán, taïo nuùi Tyø-na-da-ca, cao roäng baèng nhau saùu traêm do- tuaàn. Keá ñeán, taïo nuùi Luaân vieân, cao roäng baèng nhau ba traêm do-tuaàn, nhieàu maøu khaû aùi, ñoù laø vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo… laø baûy baùu taïo thaønh, noùi ñuû nhö treân, nhö söï taïo taùc nuùi Khö-ñeà- la-ca khoâng khaùc.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù nuùi Luaân vieân xuaát hieän.

Laïi nöõa, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi boït nöôùc aáy tan ra, ñaët ngoaøi boán phía nuùi Luaân vieân, laøm thaønh boán chaâu lôùn vaø taùm vaïn chaâu nhoû; caùc nuùi lôùn…theo thöù töï xuaát hieän.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, theá gian môùi coù boán chaâu lôùn vaø taùm vaïn chaâu nhoû, vaø nuùi lôùn, theo thöù töï xuaát hieän.

Laïi nöõa, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi boït nöôùc kia ñaët ngoaøi boán chaâu lôùn, vaø taùm vaïn chaâu nhoû, nuùi chuùa Tu-di-löu vaø caùc nuùi lôùn khaùc, ñöùng yeân moät choã, goïi laø nuùi Ñaïi luaân vieân, cao roäng baèng nhau, saùu traêm taùm möôi vaïn do-tuaàn, thaät vöõng chaéc, do kim cöông taïo thaønh, khoù hö hoaïi.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy, nuùi Ñaïi luaân vieân xuaát hieän ôû theá gian.

Laïi nöõa, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la thoåi xoaùy ñaïi ñòa, daàn daàn saâu

xuoáng, ngay taïi choã aáy, khoái nöôùc lôùn, boãng nhieân doàn laïi.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân ñoù, trong theá gian môùi coù bieån lôùn nhö theá xuaát hieän.

Laïi vì nhaân duyeân gì nöôùc bieån lôùn maën khoâng duøng trong aên uoáng ñöôïc?

Chö Tyø-kheo, ñieàu naøy coù ba duyeân. Nhöõng gì laø ba? Moät laø töø sau traän hoûa tai, trong thôøi gian laâu xa voâ löôïng, coù ñaùm maây lôùn daøy ñaëc noåi leân, ñöùng yeân che kín cho ñeán Phaïm thieân. Roài sau ñoù möa xuoáng, haït möa to, *noùi ñuû nhö treân*. Nöôùc möa lôùn aáy taåy röûa caùc cung ñieän cuûa trôøi Phaïm thaân, roài keá ñeán röûa cung ñieän cuûa chö Thieân Ma thaân, cung ñieän chö Thieân Tha hoùa töï taïi, cung ñieän Daï-ma, röûa ñi röûa laïi, röûa maõi nhö theá. Khi röûa nhöõng cung ñieän aáy, caùc vò maën, cay, ñaéng ñeàu chaûy xuoáng heát. Keá ñeán röûa thaân nuùi chuùa Tu-di-löu vaø boán chaâu lôùn, taùm vaïn chaâu nhoû, caùc nuùi lôùn khaùc vaø nuùi Luaân vieân... Khi taåy röûa nhö theá, nöôùc chaûy röûa thaám nhöõng vò maën, ñaéng, cay coù ôû trong ñoù nhaát thôøi ñeàu chaûy xuoáng, rôi vaøo trong bieån.

Chö Tyø-kheo, ñaây laø nhaân duyeân thöù nhaát, khieán nöôùc bieån lôùn maën khoâng uoáng ñöôïc.

Laïi nöõa, nöôùc bieån lôùn laø choã cö truù cuûa caùc ñaïi thaàn, chuùng sanh coù thaân to lôùn. Nhöõng chuùng sanh naøo coù thaân to lôùn? Ñoù laø caù, ba ba, eånh öông, caù raùi, roàng coù söøng, cung-tyø-la-ñeâ-ma-da-ñeâ-mò-di-la-ñeâ, mò-ñaâu-la-ñaâu-la-kyø-la... Trong soá ñoù coù loaøi thaân moät traêm do-tuaàn, hoaëc coù loaøi hai traêm, ba, boán, naêm, saùu, baûy traêm do-tuaàn; thaân lôùn nhö theá, ôû taïi trong bieån; caùc loaïi phaân tieåu cuûa chuùng löu xuaát ñeàu ôû trong bieån. Do nhaân duyeân aáy, nöôùc bieån maën ñaéng, khoâng uoáng ñöôïc.

Chö Tyø-kheo, ñaây laø nhaân duyeân thöù hai laøm cho nöôùc bieån maën ñaéng.

Laïi nöõa, nöôùc bieån lôùn, thuôû xöa bò caùc tieân nhôn chuù nguyeän. Tieân nhôn chuù nguyeän raèng: “Nguyeän cho ngöôi thaønh vò maën, chaúng theå uoáng ñöôïc!”

Chö Tyø-kheo, ñaây laø nhaân duyeân thöù ba khieán nöôùc bieån lôùn maën khoâng uoáng ñöôïc.

Laïi nöõa, do nhaân duyeân gì maø söï noùng böùc thieâu ñoát theá gian xuaát

hieän?

Chö Tyø-kheo, neáu theá giôùi naøy, khi kieáp sô chuyeån bieán, thì vaøo

thôøi kyø aáy, ngoïn gioù lôùn A-na-tyø-la doàn laïi thoåi saùu thaønh quaùch cung

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñieän maët trôøi ñaët vaøo döôùi nöôùc bieån lôùn; choã ñaët maët trôøi aáy, khoái nöôùc lôùn ngay choã aáy ñeàu tieâu heát, chaúng chaûy ñaâu ñöôïc.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân aáy theá gian môùi coù söùc noùng thieâu ñoát xuaát hieän. Ñoù goïi laø theá gian chuyeån hoaïi roài truï.

Laïi nöõa, theá naøo goïi laø theá gian chuyeån hoaïi roài thaønh truï?

Chö Tyø-kheo, thí nhö hieän nay theá gian thaønh roài, truï laäp nhö vaäy, coù hoûa tai, ôû trong ñoù, taïi sao laïi coù thuûy tai?

Chö Tyø-kheo, trong thôøi kyø kieáp thuûy tai, loaøi ngöôøi haønh nhö phaùp, noùi lôøi nhö phaùp, thaønh töïu chaùnh kieán, khoâng coù ñieân ñaûo, giöõ möôøi haïnh laønh. Caùc ngöôøi aáy thöôøng ñaéc taàng thieàn thöù ba laø Voâ hyû maø chaúng nhoïc coâng söùc, khoâng coù meät moûi, töï nhieân chöùng ñaéc. Khi aáy caùc chuùng sanh kia ñöôïc truï trong ñaïo phaïm haïnh cuûa chö Thieân, chö Tieân treân hö khoâng; ñöôïc truï trong aáy roài, ñaéc “ly hyû khoaùi laïc”, lieàn töï noùi: “Chö vò, thaät vui söôùng! Taàng thieàn thöù ba naøy vui söôùng nhö theá”. Baáy giôø caùc chuùng sanh ôû nôi aáy ñoàng hoûi chuùng sanh ñaéc thieàn kia. Boïn hoï ñaùp: “Laønh thay, chö vò, ñaây laø taàng thieàn thöù ba laø Voâ hyû, neân bieát nhö theá”. Caùc chuùng sanh aáy bieát ñaõ thaønh töïu taàng thieàn thöù ba laø Voâ hyû nhö vaäy; thaønh töïu roài chöùng, chöùng roài tö duy; tö duy roài an truù; khi thaân hoaïi maïng chung, sanh leân coõi trôøi Bieán tònh. Nhö vaäy, chuùng sanh töø döôùi ñòa nguïc, trong coõi Dieâm-la, trong coõi A- tu-la, trôøi Töù thieân vöông leân ñeán trôøi Phaïm theá, vaø caùc chuùng sanh töø trôøi Quang aâm trôû xuoáng, ôû taát caû nôi, taát caû coõi ñeàu döùt heát. Chö Tyø- kheo, nhö vaäy goïi laø theá chuyeån.

Laïi nöõa, theá naøo goïi laø theá gian chuyeån roài hoaïi?

Chö Tyø-kheo, coù moät thuôû, thôøi gian laâu xa voâ löôïng, maây giaêng cuøng khaép cho ñeán chö Thieân Quang aâm, roài möa nöôùc tro noùng xuoáng, traûi voâ löôïng naêm… *noùi löôïc… cho ñeán* traêm ngaøn öùc naêm.

Chö Tyø-kheo, nöôùc tro noùng aáy, luùc möa xuoáng, caùc cung ñieän treân trôøi Quang aâm ñeàu tieâu ruïi heát, khoâng coøn hình boùng vi traàn coù theå bieát ñöôïc. Thí nhö laáy vaùng söõa, kem söõa… boû vaøo trong löûa, chaùy tieâu heát, khoâng coøn hình daïng ñeå coù theå nghieäm bieát ñöôïc, cuõng nhö theá. Loaïi nöôùc tro noùng kia khi möa xuoáng laøm tieâu caùc cung ñieän cuûa chö Thieân Quang aâm, cuõng laïi nhö theá, khoâng coøn hình daùng coù theå bieát.

Chö Tyø-kheo, caùc haønh voâ thöôøng, phaù hoaïi ly taùn, löu chuyeån tieâu dieät, chæ trong khoaûnh khaéc, cuõng laïi nhö vaäy, ñaùng chaùn, ñaùng sôï, neân caàu thoaùt khoûi.

Chö Tyø-kheo, cuõng vaäy, caùc cung ñieän cuûa chö Thieân Phaïm thaân, Ma thaân, Hoùa laïc, Tha hoùa töï taïi, Ñaâu-suaát, Daï-ma ñeàu bò möa tro noùng tieâu dieät, *noùi löôïc nhö treân*, gioáng nhö vaùng söõa boû vaøo löûa chaùy tieâu maát daïng, khoâng coøn hình töôùng, cuõng laïi nhö vaäy*… cho ñeán* taát caû caùc haønh voâ thöôøng, neân caàu thoaùt ly.

Chö Tyø-kheo, nöôùc tro noùng aáy khi möa xuoáng boán chaâu lôùn, taùm vaïn chaâu nhoû, caùc nuùi khaùc, nuùi Tu-di-löu, ñeàu tieâu huûy heát, khoâng coøn hình töôùng ñeå coù theå ghi nhaän ñöôïc, *noùi ñuû nhö treân*, phaûi neân nhaøm chaùn. Söï bieán ñoåi nhö theá chæ coù ngöôøi chöùng kieán môùi tin thoâi. Ñoù goïi laø theá gian chuyeån truï roài chuyeån hoaïi.

Laïi nöõa, theá naøo goïi laø chuyeån hoaïi roài thaønh?

Chö Tyø-kheo, vaøo thuôû aáy, maây noåi leân, möa lôùn xuoáng, traûi qua nhieàu naêm, noåi gioù thoåi boït nöôùc leân taïo cung ñieän chö Thieân, noùi ñuû nhö söï vieäc cuûa hoûa tai*… cho ñeán* nhö vaäy laø thuûy tai.

Laïi nöõa, theá naøo laø phong tai?

Chö Tyø-kheo, trong thôøi kyø phong tai, caùc chuùng sanh tu haønh nhö phaùp, thaønh töïu chaùnh nieäm, sanh vaøo taàng thieàn thöù tö, trôøi Quaûng quaû. Chuùng sanh ôû ñòa nguïc boû thaân, trôû laïi nhaân gian, tu haïnh thanh tònh, thaønh töïu Töù thieàn. Cuõng gioáng nhö theá, loaøi Suùc sanh, coõi Dieâm-ma, coõi A-tu-la, trôøi Töù thieân vöông, trôøi Tam thaäp tam, Daï-ma, Ñaâu-suaát, Hoùa laïc, Tha hoùa vaø Ma thaân, Phaïm theá, Quang aâm, Bieán tònh, Thieåu quang… thaønh töïu Töù thieàn, noùi ñuû nhö tröôùc.

Chö Tyø-kheo, ñoù goïi laø theá gian chuyeån thaønh. Theá naøo laø chuyeån

hoaïi?

Chö Tyø-kheo, vaøo thuôû noï, thôøi gian laâu xa voâ löôïng, coù gioù lôùn

noåi leân; gioù lôùn aáy goïi laø Taêng-giaø-ña (dòch laø Hoøa hieäp).

Chö Tyø-kheo, gioù Hoøa hieäp aáy thoåi cung ñieän chö Thieân Bieán tònh, laøm cho chuùng va chaïm nhau maø hoaïi dieät, khoâng coøn hình daïng coù theå nhaän bieát. Thí nhö traùng só naém hai duïng cuï baèng ñoàng ôû trong hai tay coï xaùt nhau phaù huûy hoaïi dieät, khoâng coøn hình daïng coù theå bieát ñöôïc, gioù hoøa hieäp kia thoåi cung ñieän trôøi Bieán tònh ma xaùt, hoaïi dieät, cuõng gioáng nhö vaäy.

Chö Tyø-kheo, taát caû caùc haønh ñeàu voâ thöôøng, hoaïi dieät, giaây laùt, khoâng daøi laâu*… cho ñeán* ñaùng chaùn, neân caàu thoaùt khoûi.

Laàn löôït nhö theá, thoåi cung ñieän chö Thieân Quang aâm, thoåi cung ñieän trôøi Phaïm thaân, cung ñieän chö Thieân Ma thaân, Tha hoùa töï taïi, Hoùa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laïc, Daï-ma, ñuïng nhau, va nhau, coï nhau, dieät nhau, khoâng coøn hình, khoâng coøn töôùng, khoâng coøn boùng, khoâng coøn maûy buïi, ñeå coù theå thaáy daïng.

Chö Tyø-kheo, taát caû caùc haønh, cuõng gioáng nhö theá, hö hoaïi khoâng beàn, khoâng coù chaân thaät, phaûi neân nhaøm chaùn xa lìa, sôùm caàu thoaùt khoûi.

Chö Tyø-kheo, gioù lôùn Taêng-giaø-ña kia thoåi boán chaâu lôùn, taùm vaïn chaâu nhoû vaø caùc nuùi lôùn, nuùi chuùa Tu-di-löu, nhaác boång leân moät caâu-loâ- xaù, roài phaân taùn, hoaïi dieät; hoaëc cao hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy caâu-loâ- xaù, roài phaân taùn hoaïi dieät; hoaëc thoåi nhaác cao moät do-tuaàn, hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy do-tuaàn, hoaëc thoåi nhaác cao traêm do-tuaàn, hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy traêm do-tuaàn, roài phaân taùn hoaïi dieät; hoaëc thoåi nhaác cao moät ngaøn do-tuaàn, hai, ba, boán, naêm, saùu, baûy ngaøn do-tuaàn; hoaëc laïi nhaác cao traêm ngaøn do-tuaàn roài phaân taùn phaù hoaïi. Nhö theá, gioù aáy thoåi phaù huûy tan hoaïi khoâng coøn hình, khoâng coøn daùng, khoâng coøn laïi haït vi traàn naøo ñeå coù theå bieát ñöôïc. Thí nhö coù moät ngöôøi ñaøn oâng khoeû maïnh, tay naém moät cuïc boät boùp naùt, neùm vaøo hö khoâng, bay töù taùn, khoâng coøn hình, khoâng coøn aûnh cuõng nhö theá. Gioù kia thoåi phaù caùc chaâu, caùc nuùi cuõng laïi nhö theá. Chæ coù ngöôøi thaáy môùi coù theå tin. Ñaây goïi laø theá gian chuyeån truï roài hoaïi.

Laïi nöõa, theá gian hoaïi roài chuyeån thaønh nhö theá naøo?

Chö Tyø-kheo, vaøo thuôû noï, traûi qua nhieàu naêm laâu xa voâ löôïng, maây ñen noåi leân, che khaép theá gian, cho ñeán choã ôû cuûa chö Thieân Bieán tònh. Che phuû nhö theá roài, möa lôùn lieàn ñoå xuoáng. Gioït möa to lôùn gioáng nhö truïc xe, hoaëc nhö caùi chaøy, lieân tuïc ñoå xuoáng. Traûi qua nhieàu traêm ngaøn vaïn naêm nhö theá, löôïng nöôùc möa kia saâu roäng to lôùn, cho ñeán trôøi Bieán tònh. Löôïng nöôc ñaày aép ñoù, coù boán thöù gioù giöõ laïi… *nhö treân ñaõ noùi… cho ñeán* thoåi boït nöôùc taïo cung ñieän Bieán tònh, nhieàu maøu, baèng baûy baùu hieän ra roõ raøng; taát caû ñeàu nhö hoûa tai, thuûy tai, *thöù lôùp nhö ñaõ noùi*.

Chö Tyø-kheo, ñoù goïi laø theá gian hoaïi roài chuyeån thaønh. Theá naøo laø theá gian chuyeån thaønh roài truï?

Chö Tyø-kheo, thí nhö ngaøy nay, theá gian trôøi ngöôøi chuyeån thaønh roài truï. Chö Tyø-kheo, tuaàn töï nhö theá, coù gioù thoåi…

Ñaây goïi laø tam tai cuûa theá gian.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)